

To nije državni, nego samostalni zavod. Pored prostranih laboratorija za 20—24 visokokvalificiranih naučnih radnika i za potrebno pomoćno osoblje ima Institut svoju eksperimentalnu mljekaru. Mljekara je sagrađena specijalno za tehnološke i tehničko-mehaničke eksperimente, ima različne odjele, radionice i podrumе s različnom klimom.

U zadatke Instituta pripada pored naučnih i tehničkih istraživanja svojstava mlijeka i mliječnih proizvoda te proučavanja svih tehnoloških procesa, još i ispitivanje strojeva, oruđa i pomoćnog materijala. Konkretnе zadatke postavlja si Institut svake godine po savjetovanju s komisijom, koja je sastavljena u tu svrhu od predstavnika nauke i industrije.

Institut je dužan objavljivati i širiti rezultate svojih ispitivanja i istraživanja, da bi ovi čim prije poslužili praksi. Institut ne vrši kontrole i nema u tom smislu nikakvih kompetencija.

3) **Laboratoriј za mljekarstvo Poljoprivrednog Sveučilišta** u Wageningenu, s pokusnom mljekarom. Dok su glavni predmeti istraživanja opisanog Instituta neposredno povezani s praksom, proučava ovaj Laboratoriј uglavnom opće teoretske probleme, koji ne moraju biti neposredno upotrebljivi u praksi. Tu se upućuju i studenti Sveučilišta u metode naučnog rada. Sva potrebna sredstva daje država.

Osim ova tri velika centra ima u Holandiji i mnogo drugih žarišta naučno-istraživačkog rada oko mljekarskih problema. To je na pr. Državna mljekarska stanica u Leydenu, gdje se izgrađuje i usavršava mljekarska laboratorijska metodika. To su i drugi laboratoriјi Poljoprivrednog sveučilišta (naročito Laboratoriј za mikrobiologiju), laboratoriјi na raznim visokim školama (veterinarskim, tehnološkim i drugim) i t. d.

Nastavit će se

Salopek Danko, aps. agr.

PRAKSA U MUENCHENSKOJ ZADRUŽNOJ MLJEKARI

U mnogim zemljama mljekarstvo je jedna od glavnih poljoprivrednih grana. Do toga stupnja se razvilo u nizu godina primjenom najboljih organizacionih oblika, suvremenih tekovina nauke i tehnike, izgradnjom mljekarskih kadrova i proučavanjem mljekarskih problema. Jedna od najnaprednijih mljekarskih zemalja je i Njemačka, u kojoj sam u kolovozu i rujnu god. 1953. imao priliku upoznati novu zadružnu mljekaru »Milchhof — München».

Do god. 1939. opskrbljivalo je grad München (850.000 stanovnika) 80 mljekarskih pogona svježim mlijekom i mliječnim proizvodima. Većina tih pogona imala je zastarjele uređaje, te nije odgovarala potrebama i zahtjevima suvremenog mljekarstva. Tada dolazi do reorganizacije, te ostaje 16 pogona, među kojima su i tri zadružne mljekare. Najveća münchenska mljekara je »Milchhof — München».

Zamisao, da se odmah izgradi moderan zadružni pogon s dnevним kapacitetom 200.000 litara, realizirana je zbog rata tek god. 1950., kada je dobiven pogodan teren s obzirom na prostor (28.000 m²), opskrbu vodom, cestovni i željeznički priključak.

Investicije za izgradnju cijelog objekta iznosile su oko 2,500.000 DM (1 DM = 71 Din). Najveći dio sredstava, oko 1,500.000 DM, sačinjavao je doprinos zadrugara, koji su se kroz tri godine odričali 1 Pf* od svakog kilograma prodanog mlijeka, t. j. 4% od prodajne cijene. Ostatak je kreditirala bavarska Raiffeisen-Zentralkasse.**

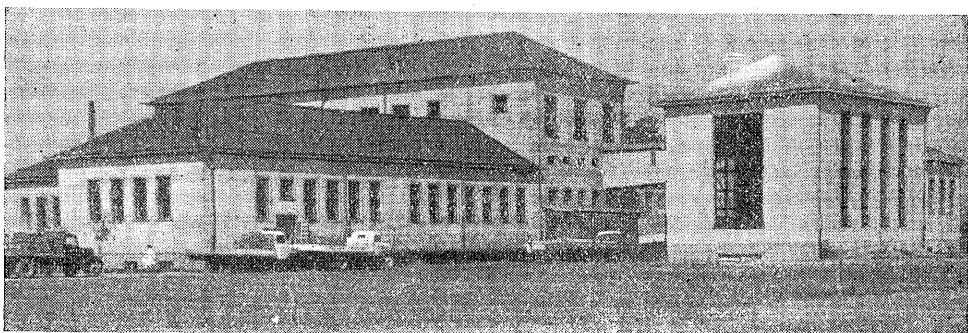
* 1 Pfennig = 0.71 Din.

** Zadružna kreditna banka

Zgrada se uvelike razlikuje od dotada građenih mlijekara i po obliku i po rasponu odjeljenja, a to je rezultat stečenih iskustava i serioznih studija u gradnji do tadašnjih mlijekarskih objekata u Njemačkoj i u ostalim naprednim mlijekarskim zemljama. Ima oblik slova H, t. j. dvije paralelne zgrade, u sredini povezane širokim mostom, a naknadno je još izgrađen toranj za produkciju mlijeka u prahu. Uporedo s gradnjom montirani su i strojevi, te je isti dan sa svršetkom izgradnje u siječnju god. 1952. bio i posljednji vijak na svome mjestu, a prvo mlijeko je proteklo kroz cijeli niz strojeva, koji su zadnja riječ tehnike u mlijekarskoj industriji.

Ova zadružna mlijekara opskrbljuje jednu četvrtinu grada pasteriziranim mlijekom u bocama i mlijekom za djecu. Osim toga proizvodi slatko i kiselo vrhnje, kakao, jogurt, kisele mlječne napitke s voćnim sokovima, mlačenicu, maslac i sireve.

Obrada mlijeka je potpuno odvojena od prerade i nalazi se u sjevernom krilu zgrade, a uskladištuje se i preraduje u mostu i južnom krilu. U podrumu sjevernog kraka nalaze se svlačionice i tuševi za muškarce i žene, tenkovi za preduskladištenje mlijeka i jedna prazna prostorija, u koju je provizorno smješten stroj za sušenje mlijeka na valjcima. Kemijski i mikrobiološki laboratorij, na istočnom kraju, te odjeljenje za primanje mlijeka i soba za šefa pogona, sa staklenom stijenom, kroz koju ima pregled nad odjeljenjem ispunjavaju prizemlje. Na prvom katu, koji je podignut samo nad jednom polovicom sjevernog krila, nalaze se kancelarije i skladište boca i ostale ambalaže. Ovo se proteže i na prvi kat mosta, u kojem su na strop



Sl. 1. Zadružna mlijekara »Milchhof-München«. Pogled s jugozapadne strane
(Foto: Salopek)

pričvršćene sve cijevi za svježu i prehladenu vodu i vodenu paru, koje vode iz jednoga krila u drugo. U drugom katu sjevernog kraka na najvišoj točki zgrade je sala za pasterizaciju, a tenkovi za uskladištenje mlijeka, uredaji za sterilizaciju boca s mlijekom, te za pripremu slatkog i kiselog vrhnja smješteni su na drugom katu mosta.

Cetiri hladnjake i sirarna za proizvodnju kiselog sira ispunjavaju prostor podruma južnoga kraka, koji ima izgrađeno samo prizemlje. Tu su na zapadnoj strani odjeljenja za pranje i punjenje boca, termostati za zrenje jogurta, dvije hladnjake za mlijeko u bocama, ekspedicija i radni biro, a na istočnom dijelu je maslarna s hladnjacom za maslac. Prijenos tereta između katova obavlja se dizalicom nosivosti 1.500 kg.

Kotlovnica je radi sigurnosti udaljena od zgrade oko 50 m.

Uz obje strane sjeverne zgrade nalaze se široke natkrite rampe, uz koje, točno po voznom redu, cijelo prije podne pristaju kamioni s mlijekom. Transporteri prenose mlijeko do dvije Garvens vase nosivosti 500 kg., na kojima se ono važe nakon uzimanja uzorka i probe kiselosti. Mlijeko prirodnim padom otjeće u podrum, gdje se preduskladišta u 2 emajlirana tenka (E. Ahlborn A. G.), svaki 10.000 l zapremlje. Ispräžnjene kante se Peru u dva stroja za pranje kanta, nove konstrukcije firme Holstein & Kappert.

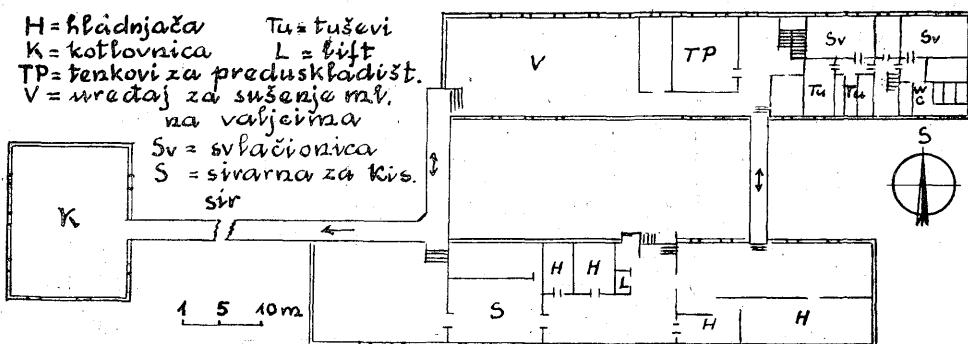
Preduskladišteno mlijeko dižu do sale za pasterizaciju dvije Astra pumpe, savladajući visinsku razliku od 11 m.

U lijepoj i svijetloj sali za pasterizaciju pregledno su postavljena 2 Astra pločasta pastera tipa P6 D s kapacitetom 5.000 l/sat, i četiri hermetička Alfa-Laval separatora tipa 181 M (peti stoji u rezervi), s istim kapacitetom. Upotrebljavaju se već prema potrebi za obiranje ili za čišćenje — klarifikaciju mlijeka. Četiri Astra sisaljke tjeraju mlijeko kroz predgrijać pastera, a potom ide na čišćenje ili obiranje. Pasterizacija je trenutačna na 85°C, a termograf bilježi svaku promjenu temperature. Pasterizirano mlijeko vraća se u regeneracioni odio pastera i tu predaje 65% topline. Dalje se hlađi običnom vodom. Nisko se hlađi u četiri Astra uređaja za nisko hlađenje s okomitim cijevima dvostrukih stijena. U vanjskom plasti protječe slana voda od -2,5°C, a u svakom uređaju ohladi se 5.000 litara mlijeka na sat od +15 na +3°C. Odgovarajući broj Astra kompresora tipa ARE 400 stvaraju za to hlađenje potrebnu hladnoću.

Sve cijevi, aparati i sisaljke za mlijeko jesu od čeliaka, koji ne rđa.

Nakon pasterizacije mlijeko se do prerađe ili potrošnje uskladištava u emajiliранim tenkovima s dvostrukim plasti, koji imaju uređaje za miješanje, s ukupnim kapacitetom od neko 145.000 litara (sedam po 12.500 lit., pet od 10.000 lit. i jedan tenk od 8.000 lit.).

Najveći dio pasteriziranog mlijeka prodaje se u bocama od 0,5 l., 1 l. i 0,25 lit., a nešto i u kantama.



Sf. 2. Podrum

Prosječna masnoća mlijeka, koje stiže u mljekaru, iznosi 3,9%, a pasterizirano mlijeko se tipizira na 3,2% masti. Mlijeko za djecu, koje se prodaje u obojenim bocama i potjeće iz gospodarstava bez goveđe tuberkuloze, sadrži 3,4% masti.

Boce se Peruju u stroju za pranje boca Phönix-Novissima, koji ima kapacitet od neko 6.000 komada na sat. Beskrajna vrpca dovodi oprane boce do vakuum stroja za punjenje boca i dalje do stroja za čapljenje aluminijskom vrpcem, na kojoj je utisnut dan punjenja i proizvod (pasterizirano mlijeko, mlijeko za djecu, slatko vrhnje i t. d.). Univerzalni stroj za punjenje veoma je praktičan i u kratkom vremenu se može preuređiti za punjenje boca različitih veličina i otvora. Na istu beskrajnu vrpcu uključuje se i stroj za čapljenje kartonom, koji se upotrebljava samo za jogurt. Sanduci za boce jesu drveni, a u posljednje vrijeme nastoje ih potpuno zamjeniti metalnim (aluminijeva legura). Oni se također Peruju strojem i transporterom dovode u hladnjaku, gdje po vrpci dolaze i napunjene boce, pa se u njoj slažu i uskladištavaju.

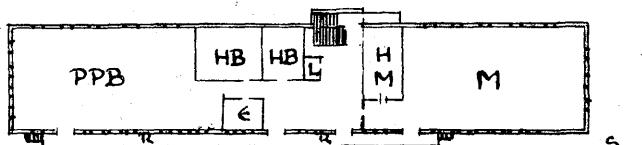
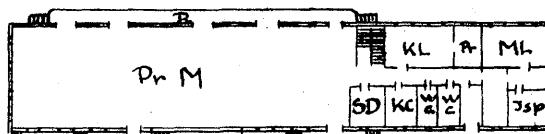
Vrhni, dobiveno tipizacijom konzumnoga mlijeka i potpunim obiranjem, dovodi se cijevima direktno od separatora u maslarnu, gdje se sakuplja u bazenu od 1.000 l. Vrhni se pasterizira na temperaturi od preko 100°C u zatvorenom kotlastom pastera, a hlađi se na temperaturu zrenja 21°C s pomoću otvorenog hladionika. Kapacitet pastera i hladionika iznosi oko 2.300 l. na sat. U tri zrijača s ukupnim kapacitetom od 8.000 lit. vrhnje s neko 25% masti cijepi se sa 1,5% čistih kultura za maslac i podvrgava se zrenju.

Maslac se mete u 2 stapa gnjetača od teak drveta sa 3 para valjaka za gnjjetenje, a svaki ima kapacitet od 6.000 l. Pune se samo do $\frac{1}{3}$. Nakon metenja maslac se do sutradan ostavi u hladnjaci, da' otvrđne, a onda se oblikuje i zamata u »fetpapir« i staniol na dva automatska stroja. Paketići maslaca teže 125 ili 250 g. Prema narudžbama isporučuje se maslac i u baćvama od 50 kg ili u sanducima od 20 kg netto.

Na dan se proizvodilo od 3—5.000 kg maslaca, koji je za cijelo vrijeme moga boravka nosio ime »Markenbutter«, a to znači, da je na ocjenjivanjima, koja se vrše jedamput na mjesec po specijalnoj komisiji na Poljoprivrednom fakultetu u Freisingu, postigao najmanje 18 poena od 20 mogućih. Maslac za ocjenjivanje šalje se od onog dana, kada ga komisija brzojavno naruči. Njemački standard dopušta 18% vode u maslaku, i te norme se oni striktno drže.

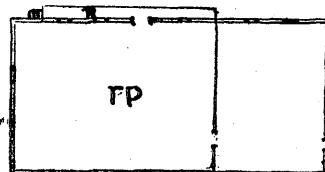
Maslarna je okrenuta na jugoistok, pa u ljetno doba metenje počinje već u 3 sata ujutro, da bi se rad završio prije nastupa vrućine.

M = maslarna
 HM = hladnjaca za maslac
 E = ekspedicija
 KC = kancelarija
 Pr M = primanje mlijeka
 Pr = pravonica
 L = lift
 R = rampa



KL = Kemijski laboratorij
 ML = mikrobiološki laboratorij
 TP = toranj za sušenje mlijeka
 Jsp = soba za isplatu
 SD = soba tehničkog direktora
 PPB = pranje i punjenje boce
 HB = hladnjaca za boce

1 : 500 m



Sl. 3. Prizemlje

Konzumenti cijene sterilizirano mlijeko i kakao, koji mogu stajati na sobnoj temperaturi i mjesec dana. Potrošnja u ljetnim mjesecima iznosi oko 5.000 lit. na dan. Mlijeko se sterilizira u autoklavu na temperaturi 113—114° C 17 minuta.

Slatko vrhnje za »šlag« sadrži 35% masti, a nakon pasterizacije se ohladi na 2° C, pa se na toj temperaturi 48 sati podvrgava fizikalnom zrenju. Zato ovo služe cilindrični zrijači od čelika, koji ne rđa. Mogu primiti 1.000 i 2.400 l. vrhnja, koje se automatski miješa.

Pasterizirano vrhnje sa 12% masti, koje se cijepi s 3% maslarske kulture, zrije na sobnoj temperaturi oko 24 sata. Prodaje se pod nazivom »kiselo vrhnje«.

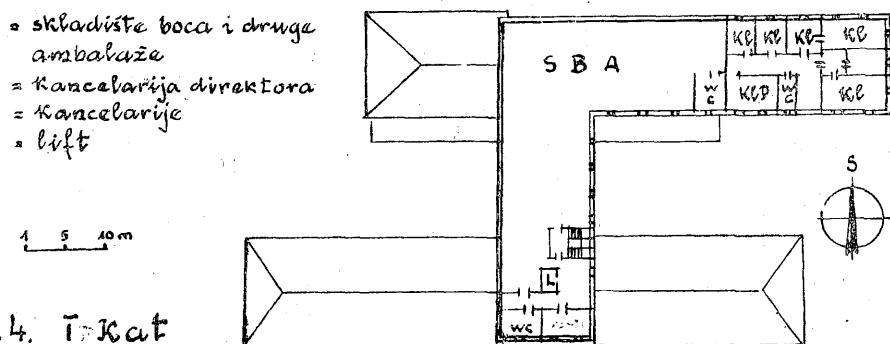
Ostatak otkupljenoga mlijeka, koje ne ide u preradu, a iznosi obično 120.000 l., sniši se u Luwa-uređaju metodom raspršivanja (Sprüch). Uređaji su od Švicarske firme, koja je opskrbila i naše dvije tvornice mliječnoga praha Osijek i Županju. Većeg su kapaciteta, t. j. oko 5.000 lit. mlijeka na sat. Oko 95% praha radi se od obranog mlijeka, a od punomasnog jedino po direktnoj narudžbi.

Prehrambena industrija traži za starije tvornice svejednako još prah proizведен na valjcima, koji se sporije topi, jer takav odgovara njihovim uređajima. Zato je

nabavljen jedan rabljeni stroj za sušenje mlijeka na valjcima, koji suši samo 1.200 l. na sat.

Mlijeko se otkupljuje od zadrugara u krugu od neko 60 km. Otkupni rajon obuhvaća dio Gornje Bavarske s nadmorskom visinom od 500—700 m. Pod utjecajem vlažne alpske klime ima dovoljno oborina preko cijele godine. Poljoprivreda je me-

SBA = skladiste bocu i druge ambalaže
 KDP = Kancelarija direktora
 Kl = Kancelarije
 L = lift

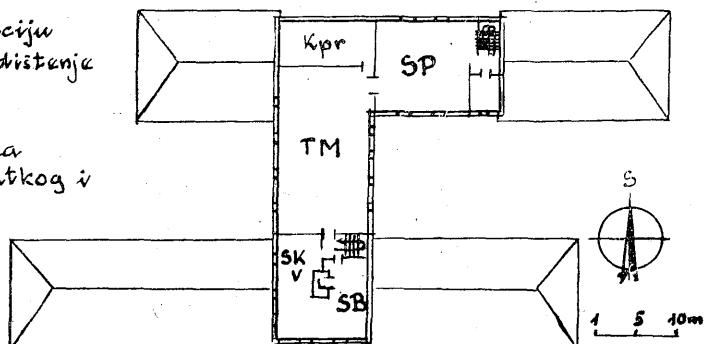


Sl. 4. I. Kat

hanizirana, a govedarstvo mljekarskog smjera u većini gospodarstava jedna je od glavnih grana proizvodnje. Uzgajaju najviše simentaljsko, pa onda crveno bavarsko, pincgavsko i sojeve sivo-smeđeg alpskog goveda.

Njegovani pregonski pašnjaci, koji se naizmjenično kose i pasu, uz manji broj silosa pružaju odličnu hranu preko cijele godine. Producija mlijeka u prosjeku premašuje 2.500 l. po gruji, te omogućuje u zbijenom otkupnom rajonu sabiranje velikih količina mlijeka. Mlijeko se dovozi u mlijekaru isključivo kamionima s prikolicama. Po dobroj i gustoj cestovnoj mreži mlijeko se na taj način najbrže prebacuje od proizvodača do potrošača.

SP = sala za pasteurizaciju
 TM = tenkovir za uskladistavanje mlijeka
 Kpr = kompresori
 SB = sterilizacija bocu
 SKV = pripremanje slatkog i kiselog vrhnja
 L = lift



Sl. 5. II. Kat

Mlijeko se plaća prema sadržini masti. Temeljna cijena po 1 kg je 5 Pf., a za svaki 1% masti daljnjih 5 Pf. (Primjer: 1 kg mlijeka sa 4% masti — obrano mlijeko 5 Pf + mliječna mast 20 Pf = 25 Pf ili 17,50 Dinara).

Masnoću mlijeka u svrhu isplate proizvodačima kontroliraju 4 puta na mjesec organi Stočarskog zadružnog saveza, koji te podatke ujedno upotrebljuje u selekcijske svrhe za unapređenje govedarstva.

Mlijeko raspačava po privatnim prodavaonicama sama mlijekara s vlastitim voznim parkom, a po narudžbama prodavaonica ravna se i produkcija za sutradan.

Iz najudaljenijih točaka otkupnog rajona mlijeko se ne dovozi u München, nego ga prerađuju dvije sirarne u Taufkirchenu i Schwabhausenu. Kapaciteti tih sirarna iznose 10—15.000 litara mlijeka na dan. U Taufkirchenu izrađuju tilzit i romadur od pasteriziranog mlijeka, sa 20 i 30% masti u suhoj tvari. Tilzit s 20% masti je samo za topljenje. Tilzit, koji je okrugla oblika poput trapista i težak 4 kg, siri se u automatskom sirarskom kotlu (Käsefertiger), sa zapremninom od 5.000 litara. U Schwabhausenu se izrađuje limburgški sir i kamamber. Svaki dan slike dostavljaju vrhnje u vagon-hladnjaćama centralnoj mlijekari.

U čitavom pogonu je u tim mjesecima bilo zaposleno oko 135 radnika i činovnika. Sve stručne poslove obavljaju mlijekarski majstori sa svršenim nižim i srednjim mlijekarskim školama. Direktor i dva tehnička direktora imaju osim srednje mlijekarske škole i desetak godina radnog staža i specijalnu dvogodišnju školu za vodenje mlijekara (Betriebschule).

Radno vrijeme nije određeno, nego se radi prema potrebama odjeljenja, a nagraduje se po satu.

Organizacija rada i raspored odjeljenja, savršeni strojevi isključivo domaće producije, stručno kvalificirano osoblje, veliki radni elan i pedantnost u poslu, napredna poljoprivreda, visoka mlijekarska svijest zadružara i realne ekonomski cijene, glavni su faktori, koji omogućuju rentabilnost i napredak tako velikog mlijekarskog pogona, kao što je Milchhof — München.

Boravak u Njemačkoj omogućila mi je Međunarodna organizacija za suradnju studenata — sekциja za razmjenu. Cijelo vrijeme radio sam kao običan radnik, samo mi je od strane uprave bilo dopušteno da radim u svim pogonskim odjeljenjima.

Rad mi je s jedne strane omogućio da upoznam strojeve, način obrade i prerade mlijeka, pa organizaciju posla po odjeljenjima, a s druge strane osigurao mi je svagdašnje materijalne izdatke, jer je put i cijeli boravak išao na vlastiti trošak.

Prijateljski prijam, briga, razumijevanje i pažnja uprave i svih ljudi, s kojima sam dolazio u kontakt kroz ta dva mjeseca, omogućili su mi ne samo korisnu, nego i ugodnu praksu.

Imrović Vladimir, stud. agr.

NEKOLIKO RIJEČI O PRAKSI STUDENATA AGRONOMIJE U MLJEKARAMA

Ocijenivši ispravno važnost mlijeka i mlječnih prerađevina u prehrani naroda, naša je zemљa započela široku akciju oko podizanja mlijekara. Istina, mi smo i prije ove akcije imali mlijekare, od kojih neke i danas postoje, ali one s današnjeg gledišta ne zadovoljavaju i nužno je zamijeniti ih suvremenijim.

Suradnjom naše zemlje i Unicefa podignut je i opremljen posljednjih godina čitav niz mlijekarskih objekata sa svrhom, da se osigura opskrba većih konzumnih centara zdravim mlijekom.

To nije sve — podići mlijekaru, i stvar je svršena! Uporedo s podizanjem pogona treba osporobiti ljude, s jedne strane u rukovanju strojevima, a s druge strane u postupku s mlijekom kod proizvodnje, nakupa, dopreme u mlijekaru i t. d.

Mlijeko je lako pokvarljiva živečna namirница. Kako ne može dugo stajati, mlijeko je veoma prikladan supstrat za bakterije, koje ga čine nesposobnim za obradu i preradu. To mu je velika mana s obzirom na sirovine drugih industrija.

Za čovjeka, koji želi direktno ili indirektno raditi u mlijekarskoj struci, nije dovoljno da zna samo teoretski o opasnostima, koje prijete mlijeku na putu do njegove upotrebe. Treba živjeti, raditi i promatrati rad u jednom ili više mlijekarskih pogona, na otkupnom terenu, pogledati stvarnost i ocijeniti poteškoće, na koje u svom radu nailaze mlijekarski stručnjaci.

Te poteškoće leže u organizaciji, otkupu, dovozu, a naročito u načinu, kako proizvodači postupaju s mlijekom. Njih je na pr. teško uvjeriti, da ne valja mijesati staro mlijeko s tek pomuzenim. Proizvođači ne znaju, da time smanjuju vrijednost mlijeka u obradi i preradi. Radi toga naši poljoprivredni stručnjaci moraju biti i uči-